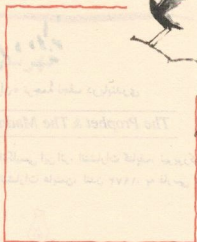


پیامبر

۹

دیوانه

جبران خلیل جبران
نجف دریابندری



کتاب اول: پیامبر

در بارهٔ جبران

در بارهٔ زناشویی

در بارهٔ فرزندان

در بارهٔ ذهن

در بارهٔ قلم

تهران، بهار ۱۳۹۶

فهرست

۱۳۷	بازگشت به ایران	۶۹
۱۳۸	بازگشت به ایران	۷۰
۱۳۹	بازگشت به ایران	۷۱
۱۴۰	بازگشت به ایران	۷۲
۱۴۱	بازگشت به ایران	۷۳
۱۴۲	بازگشت به ایران	۷۴
۱۴۳	بازگشت به ایران	۷۵
۱۴۴	بازگشت به ایران	۷۶
۱۴۵	بازگشت به ایران	۷۷
۱۴۶	بازگشت به ایران	۷۸
۱۴۷	بازگشت به ایران	۷۹
۱۴۸	بازگشت به ایران	۸۰
۱۴۹	بازگشت به ایران	۸۱
۱۵۰	بازگشت به ایران	۸۲
۱۳	پیش‌گفتار مترجم	۸۳
۱۴	پیش‌گفتار مترجم	۸۴
۱۵	پیش‌گفتار مترجم	۸۵
۱۶	پیش‌گفتار مترجم	۸۶
۱۷	پیش‌گفتار مترجم	۸۷
۱۸	پیش‌گفتار مترجم	۸۸
۱۹	پیش‌گفتار مترجم	۸۹
۲۰	پیش‌گفتار مترجم	۹۰
۲۱	پیش‌گفتار مترجم	۹۱
۲۲	پیش‌گفتار مترجم	۹۲
۲۳	پیش‌گفتار مترجم	۹۳
۲۴	پیش‌گفتار مترجم	۹۴
۲۵	پیش‌گفتار مترجم	۹۵
۲۶	پیش‌گفتار مترجم	۹۶
۲۷	پیش‌گفتار مترجم	۹۷
۲۸	پیش‌گفتار مترجم	۹۸
۲۹	پیش‌گفتار مترجم	۹۹
۳۰	پیش‌گفتار مترجم	۱۰۰
۳۱	پیش‌گفتار مترجم	۱۰۱
۳۲	پیش‌گفتار مترجم	۱۰۲
۳۳	پیش‌گفتار مترجم	۱۰۳
۳۴	پیش‌گفتار مترجم	۱۰۴
۳۵	پیش‌گفتار مترجم	۱۰۵
۳۶	پیش‌گفتار مترجم	۱۰۶
۳۷	پیش‌گفتار مترجم	۱۰۷
۳۸	پیش‌گفتار مترجم	۱۰۸
۳۹	پیش‌گفتار مترجم	۱۰۹
۴۰	پیش‌گفتار مترجم	۱۱۰
۴۱	پیش‌گفتار مترجم	۱۱۱
۴۲	پیش‌گفتار مترجم	۱۱۲
۴۳	پیش‌گفتار مترجم	۱۱۳
۴۴	پیش‌گفتار مترجم	۱۱۴
۴۵	پیش‌گفتار مترجم	۱۱۵
۴۶	پیش‌گفتار مترجم	۱۱۶
۴۷	پیش‌گفتار مترجم	۱۱۷
۴۸	پیش‌گفتار مترجم	۱۱۸
۴۹	پیش‌گفتار مترجم	۱۱۹
۵۰	پیش‌گفتار مترجم	۱۲۰
۵۱	پیش‌گفتار مترجم	۱۲۱
۵۲	پیش‌گفتار مترجم	۱۲۲
۵۳	پیش‌گفتار مترجم	۱۲۳
۵۴	پیش‌گفتار مترجم	۱۲۴
۵۵	پیش‌گفتار مترجم	۱۲۵
۵۶	پیش‌گفتار مترجم	۱۲۶
۵۷	پیش‌گفتار مترجم	۱۲۷
۵۸	پیش‌گفتار مترجم	۱۲۸
۵۹	پیش‌گفتار مترجم	۱۲۹
۶۰	پیش‌گفتار مترجم	۱۳۰
۶۱	پیش‌گفتار مترجم	۱۳۱
۶۲	پیش‌گفتار مترجم	۱۳۲

۱۳۷	.....	کتاب دوم: دیوانه
۱۳۹	.....	چگونه دیوانه شدم
۱۴۱	.....	خدا
۱۴۳	.....	دوست من
۱۴۶	.....	مترسک
۱۴۷	.....	خوابگردها
۱۴۸	.....	روپاه
۱۴۹	.....	دو زاویه نشین
۱۵۱	.....	درباره دادن و گرفتن
۱۵۲	.....	هفت خویشتن
۱۵۵	.....	جنگ
۱۵۷	.....	سگ دانا
۱۵۸	.....	پادشاه دانا
۱۶۰	.....	آرزو
۱۶۲	.....	تفریح تازه
۱۶۳	.....	زبان دیگر
۱۶۵	.....	انار
۱۶۷	.....	ستاره شناس
۱۶۸	.....	سه مورچه

۶۴	.....	درباره خانه
۶۸	.....	درباره پوشاک
۷۰	.....	درباره داد و ستد
۷۲	.....	درباره جرم و جزا
۷۸	.....	درباره قانون
۸۱	.....	درباره آزادی
۸۵	.....	درباره خرد و شور
۸۸	.....	درباره درد
۹۰	.....	درباره شناخت خویشتن
۹۲	.....	درباره آموزش
۹۴	.....	درباره دوستی
۹۶	.....	درباره سخن گفتن
۹۸	.....	درباره زمان
۱۰۰	.....	درباره خوبی و بدی
۱۰۴	.....	درباره دعا
۱۰۷	.....	درباره لذت
۱۱۱	.....	درباره زیبایی
۱۱۴	.....	درباره دیانت
۱۱۷	.....	درباره مرگ
۱۱۹	.....	بدرود

پیش‌گفتار مترجم

گورکن ۱۷۰

چشم ۱۷۱

شهر مبارک ۱۷۲

خدای خوب و خدای بد ۱۷۵

«شکست» ۱۷۶

شب و دیوانه ۱۷۸

چهره‌ها ۱۸۱

دریای بزرگ‌تر ۱۸۲

مصلوب ۱۸۵

دو قفس ۱۸۷

خواهش بزرگ ۱۸۸

چنین گفت تیغۀ یک گیاه ۱۹۰

روی پله‌های معبد ۱۹۱

دو مرد دانشمند ۱۹۲

هنگامی که اندوه من به دنیا آمد ۱۹۳

و هنگامی که شادی من به دنیا آمد ۱۹۵

«جهان کامل» ۱۹۷

مجموعه گفتارها

۱۶۱
۱۶۲
۱۶۳
۱۶۴
۱۶۵
۱۶۶
۱۶۷
۱۶۸
۱۶۹
۱۷۰
۱۷۱
۱۷۲
۱۷۳
۱۷۴
۱۷۵
۱۷۶
۱۷۷
۱۷۸
۱۷۹
۱۸۰
۱۸۱
۱۸۲
۱۸۳
۱۸۴
۱۸۵
۱۸۶
۱۸۷
۱۸۸
۱۸۹
۱۹۰
۱۹۱
۱۹۲
۱۹۳
۱۹۴
۱۹۵
۱۹۶
۱۹۷
۱۹۸
۱۹۹
۲۰۰
۲۰۱
۲۰۲
۲۰۳
۲۰۴
۲۰۵
۲۰۶
۲۰۷
۲۰۸
۲۰۹
۲۱۰
۲۱۱
۲۱۲
۲۱۳
۲۱۴
۲۱۵
۲۱۶
۲۱۷
۲۱۸
۲۱۹
۲۲۰
۲۲۱
۲۲۲
۲۲۳
۲۲۴
۲۲۵
۲۲۶
۲۲۷
۲۲۸
۲۲۹
۲۳۰
۲۳۱
۲۳۲
۲۳۳
۲۳۴
۲۳۵
۲۳۶
۲۳۷
۲۳۸
۲۳۹
۲۴۰
۲۴۱
۲۴۲
۲۴۳
۲۴۴
۲۴۵
۲۴۶
۲۴۷
۲۴۸
۲۴۹
۲۵۰
۲۵۱
۲۵۲
۲۵۳
۲۵۴
۲۵۵
۲۵۶
۲۵۷
۲۵۸
۲۵۹
۲۶۰
۲۶۱
۲۶۲
۲۶۳
۲۶۴
۲۶۵
۲۶۶
۲۶۷
۲۶۸
۲۶۹
۲۷۰
۲۷۱
۲۷۲
۲۷۳
۲۷۴
۲۷۵
۲۷۶
۲۷۷
۲۷۸
۲۷۹
۲۸۰
۲۸۱
۲۸۲
۲۸۳
۲۸۴
۲۸۵
۲۸۶
۲۸۷
۲۸۸
۲۸۹
۲۹۰
۲۹۱
۲۹۲
۲۹۳
۲۹۴
۲۹۵
۲۹۶
۲۹۷
۲۹۸
۲۹۹
۳۰۰
۳۰۱
۳۰۲
۳۰۳
۳۰۴
۳۰۵
۳۰۶
۳۰۷
۳۰۸
۳۰۹
۳۱۰
۳۱۱
۳۱۲
۳۱۳
۳۱۴
۳۱۵
۳۱۶
۳۱۷
۳۱۸
۳۱۹
۳۲۰
۳۲۱
۳۲۲
۳۲۳
۳۲۴
۳۲۵
۳۲۶
۳۲۷
۳۲۸
۳۲۹
۳۳۰
۳۳۱
۳۳۲
۳۳۳
۳۳۴
۳۳۵
۳۳۶
۳۳۷
۳۳۸
۳۳۹
۳۴۰
۳۴۱
۳۴۲
۳۴۳
۳۴۴
۳۴۵
۳۴۶
۳۴۷
۳۴۸
۳۴۹
۳۵۰
۳۵۱
۳۵۲
۳۵۳
۳۵۴
۳۵۵
۳۵۶
۳۵۷
۳۵۸
۳۵۹
۳۶۰
۳۶۱
۳۶۲
۳۶۳
۳۶۴
۳۶۵
۳۶۶
۳۶۷
۳۶۸
۳۶۹
۳۷۰
۳۷۱
۳۷۲
۳۷۳
۳۷۴
۳۷۵
۳۷۶
۳۷۷
۳۷۸
۳۷۹
۳۸۰
۳۸۱
۳۸۲
۳۸۳
۳۸۴
۳۸۵
۳۸۶
۳۸۷
۳۸۸
۳۸۹
۳۹۰
۳۹۱
۳۹۲
۳۹۳
۳۹۴
۳۹۵
۳۹۶
۳۹۷
۳۹۸
۳۹۹
۴۰۰
۴۰۱
۴۰۲
۴۰۳
۴۰۴
۴۰۵
۴۰۶
۴۰۷
۴۰۸
۴۰۹
۴۱۰
۴۱۱
۴۱۲
۴۱۳
۴۱۴
۴۱۵
۴۱۶
۴۱۷
۴۱۸
۴۱۹
۴۲۰
۴۲۱
۴۲۲
۴۲۳
۴۲۴
۴۲۵
۴۲۶
۴۲۷
۴۲۸
۴۲۹
۴۳۰
۴۳۱
۴۳۲
۴۳۳
۴۳۴
۴۳۵
۴۳۶
۴۳۷
۴۳۸
۴۳۹
۴۴۰
۴۴۱
۴۴۲
۴۴۳
۴۴۴
۴۴۵
۴۴۶
۴۴۷
۴۴۸
۴۴۹
۴۵۰
۴۵۱
۴۵۲
۴۵۳
۴۵۴
۴۵۵
۴۵۶
۴۵۷
۴۵۸
۴۵۹
۴۶۰
۴۶۱
۴۶۲
۴۶۳
۴۶۴
۴۶۵
۴۶۶
۴۶۷
۴۶۸
۴۶۹
۴۷۰
۴۷۱
۴۷۲
۴۷۳
۴۷۴
۴۷۵
۴۷۶
۴۷۷
۴۷۸
۴۷۹
۴۸۰
۴۸۱
۴۸۲
۴۸۳
۴۸۴
۴۸۵
۴۸۶
۴۸۷
۴۸۸
۴۸۹
۴۹۰
۴۹۱
۴۹۲
۴۹۳
۴۹۴
۴۹۵
۴۹۶
۴۹۷
۴۹۸
۴۹۹
۵۰۰
۵۰۱
۵۰۲
۵۰۳
۵۰۴
۵۰۵
۵۰۶
۵۰۷
۵۰۸
۵۰۹
۵۱۰
۵۱۱
۵۱۲
۵۱۳
۵۱۴
۵۱۵
۵۱۶
۵۱۷
۵۱۸
۵۱۹
۵۲۰
۵۲۱
۵۲۲
۵۲۳
۵۲۴
۵۲۵
۵۲۶
۵۲۷
۵۲۸
۵۲۹
۵۳۰
۵۳۱
۵۳۲
۵۳۳
۵۳۴
۵۳۵
۵۳۶
۵۳۷
۵۳۸
۵۳۹
۵۴۰
۵۴۱
۵۴۲
۵۴۳
۵۴۴
۵۴۵
۵۴۶
۵۴۷
۵۴۸
۵۴۹
۵۵۰
۵۵۱
۵۵۲
۵۵۳
۵۵۴
۵۵۵
۵۵۶
۵۵۷
۵۵۸
۵۵۹
۵۶۰
۵۶۱
۵۶۲
۵۶۳
۵۶۴
۵۶۵
۵۶۶
۵۶۷
۵۶۸
۵۶۹
۵۷۰
۵۷۱
۵۷۲
۵۷۳
۵۷۴
۵۷۵
۵۷۶
۵۷۷
۵۷۸
۵۷۹
۵۸۰
۵۸۱
۵۸۲
۵۸۳
۵۸۴
۵۸۵
۵۸۶
۵۸۷
۵۸۸
۵۸۹
۵۹۰
۵۹۱
۵۹۲
۵۹۳
۵۹۴
۵۹۵
۵۹۶
۵۹۷
۵۹۸
۵۹۹
۶۰۰
۶۰۱
۶۰۲
۶۰۳
۶۰۴
۶۰۵
۶۰۶
۶۰۷
۶۰۸
۶۰۹
۶۱۰
۶۱۱
۶۱۲
۶۱۳
۶۱۴
۶۱۵
۶۱۶
۶۱۷
۶۱۸
۶۱۹
۶۲۰
۶۲۱
۶۲۲
۶۲۳
۶۲۴
۶۲۵
۶۲۶
۶۲۷
۶۲۸
۶۲۹
۶۳۰
۶۳۱
۶۳۲
۶۳۳
۶۳۴
۶۳۵
۶۳۶
۶۳۷
۶۳۸
۶۳۹
۶۴۰
۶۴۱
۶۴۲
۶۴۳
۶۴۴
۶۴۵
۶۴۶
۶۴۷
۶۴۸
۶۴۹
۶۵۰
۶۵۱
۶۵۲
۶۵۳
۶۵۴
۶۵۵
۶۵۶
۶۵۷
۶۵۸
۶۵۹
۶۶۰
۶۶۱
۶۶۲
۶۶۳
۶۶۴
۶۶۵
۶۶۶
۶۶۷
۶۶۸
۶۶۹
۶۷۰
۶۷۱
۶۷۲
۶۷۳
۶۷۴
۶۷۵
۶۷۶
۶۷۷
۶۷۸
۶۷۹
۶۸۰
۶۸۱
۶۸۲
۶۸۳
۶۸۴
۶۸۵
۶۸۶
۶۸۷
۶۸۸
۶۸۹
۶۹۰
۶۹۱
۶۹۲
۶۹۳
۶۹۴
۶۹۵
۶۹۶
۶۹۷
۶۹۸
۶۹۹
۷۰۰
۷۰۱
۷۰۲
۷۰۳
۷۰۴
۷۰۵
۷۰۶
۷۰۷
۷۰۸
۷۰۹
۷۱۰
۷۱۱
۷۱۲
۷۱۳
۷۱۴
۷۱۵
۷۱۶
۷۱۷
۷۱۸
۷۱۹
۷۲۰
۷۲۱
۷۲۲
۷۲۳
۷۲۴
۷۲۵
۷۲۶
۷۲۷
۷۲۸
۷۲۹
۷۳۰
۷۳۱
۷۳۲
۷۳۳
۷۳۴
۷۳۵
۷۳۶
۷۳۷
۷۳۸
۷۳۹
۷۴۰
۷۴۱
۷۴۲
۷۴۳
۷۴۴
۷۴۵
۷۴۶
۷۴۷
۷۴۸
۷۴۹
۷۵۰
۷۵۱
۷۵۲
۷۵۳
۷۵۴
۷۵۵
۷۵۶
۷۵۷
۷۵۸
۷۵۹
۷۶۰
۷۶۱
۷۶۲
۷۶۳
۷۶۴
۷۶۵
۷۶۶
۷۶۷
۷۶۸
۷۶۹
۷۷۰
۷۷۱
۷۷۲
۷۷۳
۷۷۴
۷۷۵
۷۷۶
۷۷۷
۷۷۸
۷۷۹
۷۸۰
۷۸۱
۷۸۲
۷۸۳
۷۸۴
۷۸۵
۷۸۶
۷۸۷
۷۸۸
۷۸۹
۷۹۰
۷۹۱
۷۹۲
۷۹۳
۷۹۴
۷۹۵
۷۹۶
۷۹۷
۷۹۸
۷۹۹
۸۰۰
۸۰۱
۸۰۲
۸۰۳
۸۰۴
۸۰۵
۸۰۶
۸۰۷
۸۰۸
۸۰۹
۸۱۰
۸۱۱
۸۱۲
۸۱۳
۸۱۴
۸۱۵
۸۱۶
۸۱۷
۸۱۸
۸۱۹
۸۲۰
۸۲۱
۸۲۲
۸۲۳
۸۲۴
۸۲۵
۸۲۶
۸۲۷
۸۲۸
۸۲۹
۸۳۰
۸۳۱
۸۳۲
۸۳۳
۸۳۴
۸۳۵
۸۳۶
۸۳۷
۸۳۸
۸۳۹
۸۴۰
۸۴۱
۸۴۲
۸۴۳
۸۴۴
۸۴۵
۸۴۶
۸۴۷
۸۴۸
۸۴۹
۸۵۰
۸۵۱
۸۵۲
۸۵۳
۸۵۴
۸۵۵
۸۵۶
۸۵۷
۸۵۸
۸۵۹
۸۶۰
۸۶۱
۸۶۲
۸۶۳
۸۶۴
۸۶۵
۸۶۶
۸۶۷
۸۶۸
۸۶۹
۸۷۰
۸۷۱
۸۷۲
۸۷۳
۸۷۴
۸۷۵
۸۷۶
۸۷۷
۸۷۸
۸۷۹
۸۸۰
۸۸۱
۸۸۲
۸۸۳
۸۸۴
۸۸۵
۸۸۶
۸۸۷
۸۸۸
۸۸۹
۸۹۰
۸۹۱
۸۹۲
۸۹۳
۸۹۴
۸۹۵
۸۹۶
۸۹۷
۸۹۸
۸۹۹
۹۰۰
۹۰۱
۹۰۲
۹۰۳
۹۰۴
۹۰۵
۹۰۶
۹۰۷
۹۰۸
۹۰۹
۹۱۰
۹۱۱
۹۱۲
۹۱۳
۹۱۴
۹۱۵
۹۱۶
۹۱۷
۹۱۸
۹۱۹
۹۲۰
۹۲۱
۹۲۲
۹۲۳
۹۲۴
۹۲۵
۹۲۶
۹۲۷
۹۲۸
۹۲۹
۹۳۰
۹۳۱
۹۳۲
۹۳۳
۹۳۴
۹۳۵
۹۳۶
۹۳۷
۹۳۸
۹۳۹
۹۴۰
۹۴۱
۹۴۲
۹۴۳
۹۴۴
۹۴۵
۹۴۶
۹۴۷
۹۴۸
۹۴۹
۹۵۰
۹۵۱
۹۵۲
۹۵۳
۹۵۴
۹۵۵
۹۵۶
۹۵۷
۹۵۸
۹۵۹
۹۶۰
۹۶۱
۹۶۲
۹۶۳
۹۶۴
۹۶۵
۹۶۶
۹۶۷
۹۶۸
۹۶۹
۹۷۰
۹۷۱
۹۷۲
۹۷۳
۹۷۴
۹۷۵
۹۷۶
۹۷۷
۹۷۸
۹۷۹
۹۸۰
۹۸۱
۹۸۲
۹۸۳
۹۸۴
۹۸۵
۹۸۶
۹۸۷
۹۸۸
۹۸۹
۹۹۰
۹۹۱
۹۹۲
۹۹۳
۹۹۴
۹۹۵
۹۹۶
۹۹۷
۹۹۸
۹۹۹
۱۰۰۰

تیموتی بلین...
تیموتی بلین...
ای مردمان ارفالس، شما می‌توانید دُهل را در پلاس
بپیچید و سم‌های ساز را باز کنید، اما کیست
که بتواند چکاوک را از خواندن باز دارد؟
فصل قانون

«نپرسید کشورتان چه کاری برای شما می‌تواند بکند،
بپرسید شما چه کاری می‌توانید برای کشورتان بکنید.»

این سخنان بخشی‌ست از نطقی که جان اف کندی در مراسم
تحلیف ریاست جمهوری ایالات متحده در سال ۱۹۶۱ ایراد
کرد، و سپس به اندازه‌ای شهرت یافت که امروز برخی از
مردم امریکا آن را به صورت کتیبه به دیوار خانه خود
می‌آویزند.

اما حقیقت این است که این دو جمله نزدیک
پنجاه سال پیش‌تر در مقاله‌ای در یک روزنامه عربی چاپ
لبنان آمده بود، و نویسنده آن جوان گمنامی بود به نام ۱۵